

Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro
 User manual 01
 Manual de usuario de Lámpara plegable de escritorio Yeelight LED Z1 Pro 06
 Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro
 Lampada pieghevole - Manuale dell'utente 10
 Składana Lampka Biurkowa LED Z1 Pro 14
 Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro
 Руководство пользователя 18



Manufacturer: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
 Address: F10-B4, Bldg. B, International Innovation Park, 1st Keyuanweiyi Rd., Laoshan, Qingdao, Shandong 266000, China
 Customer Service: support@yeelight.com
 Learn more at www.yeelight.com

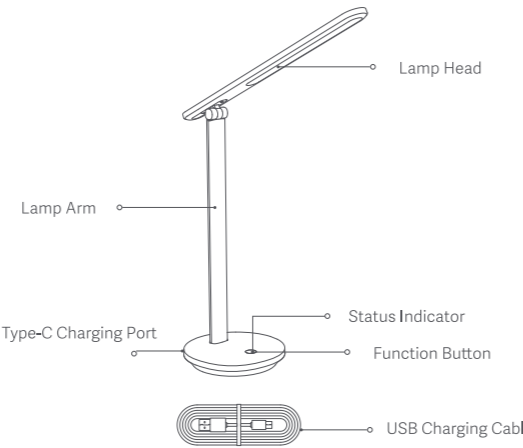
Produttore: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
 Indirizzo: 10-B4, Bldg. B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuanweiyi Rd., Laoshan District, Qingdao, Shandong, P.R.China 266000
 Servizio clienti: support@yeelight.com
 Per maggiori informazioni: www.yeelight.com

Fabricante: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
 Dirección: 10-B4, Bldg. B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuanweiyi Rd., Laoshan District, Qingdao, Shandong, P.R.China 266000
 Atención al cliente: support@yeelight.com
 Descubra más en www.yeelight.com

Producent: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
 Adres: 10-B4, Bldg. B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuanweiyi Rd., Laoshan District, Qingdao, Shandong, P.R.China 266000
 Biuro obsługi klienta: support@yeelight.com
 Dowiedz się więcej: www.yeelight.com

Игоросител: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
 Адрес: F10-B4, Блдг. B, International Innovation Park, 1st Keyuanweiyi Rd., Laoshan, Qingdao, Shandong 266000, Китай
 Поддержка: support@yeelight.com
 Подробнее: www.yeelight.com

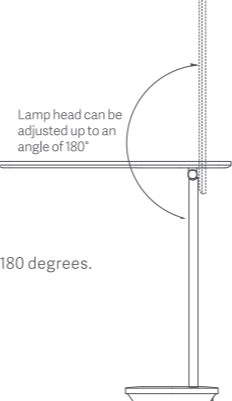
Product Description



Special Note:
 No adapter included. 5V=1A, 5V=1.5A, and 5V=2A adapters are supported.
 Do not use power adapters or other devices with output voltage greater than DC 5V to charge.
 Do not use a non-certificated adapter so as to avoid any personal injuries.

Instruction

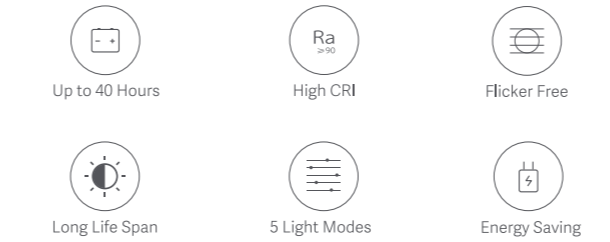
Charging
 Plug the charging cable into the Type-C charging port at the base of the lamp, then connect the cable to a power supply using a compatible adapter. When the status indicator is slowly blinking, it is charging normally. Status Indicator will be steady on when the lamp is fully charged.



Adjusting the Lamp Head
 The lamp head can be adjusted up to an angle of 180 degrees.

Function Button
 Tap: ON/OFF
 Long press: Circulating through 5 light modes.

Features



Parameters

Name: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro
 Model: YLTD14YL
 Operating Temperature: -10°C-40°C
 Operating Humidity: 0%-80% RH
 Battery Capacity: 2500mAh
 Color Temperature: 2700-5000K
 Color Rendering Index: Ra>90
 Luminous Flux: 200lm
 Rated Input: 5V=1A
 Rated Power: 5W (30*0.2W/LED module)

Warning

- Charge the lamp every 3 months to avoid battery damage if it is not used for a long time.
- The light source of this lamp is irreplaceable. When the light source cannot be used normally, the entire lamp needs to be replaced. Do not disassemble this product.
- The rechargeable battery contains substances that pollute the environment. When you decide to discard this product, please return it to a qualified department for recycling.
- The lamp generates heat during work, please keep it in a well-ventilated area for heat dissipation.
- Do not immerse this product in water, nor use it in environments that exceed its working temperature or humidity level.
- Place the lamp steadily and do not tip it over during use.
- Do not disassemble, puncture, strike, crush or throw the battery into the fire. Stop using the battery immediately if there is any swelling or fluid leakage. Do not leave the battery in a high-temperature environment.

EU Declaration of Conformity

Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. hereby declares that the Yeelight Smart LED Filament Bulb is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: Yeelight Germany GmbH, Flurweg 11, 82402 Seeshaupt.

WEEE Disposal and Recycling

Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Descripción de Producto



Notas especiales:
 Adaptador no incluido. 5V=1A, 5V=1.5A, y 5V=2A adaptadores soportados.
 No utilice adaptadores u otros dispositivos con voltaje superior a DC 5V para la carga. No utilice adaptadores no certificados para evitar daños.

Instrucciones

Carga
 Conecte el cable de carga en el puerto Tipo C de la base de la lámpara, después conecte el cable a la fuente de alimentación utilizando el adaptador. Cuando el indicador parpadee lentamente, la carga se produce con normalidad. El indicador quedará fijo cuando la carga se complete.

Ajustando el cabezal
 La lámpara se puede ajustar hasta un máximo de 180 grados.

Botón de función
 Presione: ON/OFF
 Presión larga: Pase por los 5 modos de luz.

Características



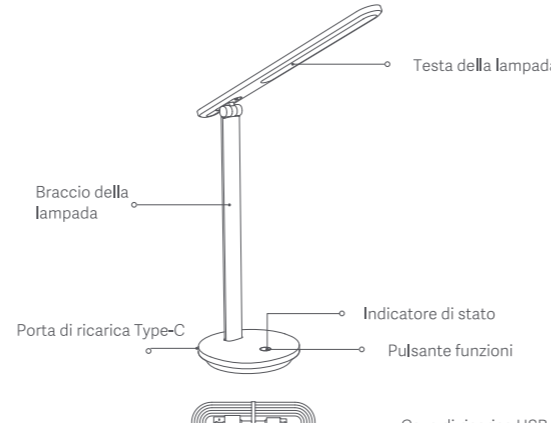
Parámetros

Nombre: Lámpara plegable de escritorio Yeelight LED Z1 Pro
 Modelo: YLTD14YL
 Temperatura de uso: -10°C-40°C
 Rango de Humedad: 0%-80% RH
 Capacidad batería: 2500mAh
 Temperatura de color: 2700-5000K
 Índice de representación de color: Ra>90
 Flujo luminoso: 200lm
 Input: 5V=1A
 Potencia: 5W (30*0.2W/LED module)

Aviso

- Cargue la lámpara cada 3 meses para evitar daños en la batería si no se utiliza por largo tiempo
- La fuente de luz es irremplazable. Cuando no se pueda utilizar, la lámpara debe ser reemplazada. No desmonte el producto
- La batería recargable contiene sustancias dañinas para el medio ambiente. Cuando decida descartar el producto, recíclolo adecuadamente.
- La lámpara genera calor durante su uso, por favor mantenga el área ventilada durante el uso
- No sumerja el producto en agua, ni la utilice en entornos que excedan de su rango de temperatura de uso ni humedad
- Coloque la lámpara en posición estable y no le de la vuelta durante el uso
- No desmonte, perforo, golpee, o tire la batería al fuego. Deje de utilizar inmediatamente la batería si ésta pierde líquido. No deje la batería en entornos de altas temperaturas

Descrizione del prodotto



NOTE:
 Nessun alimentatore di ricarica incluso. Sono supportati gli adattatori 5V=1A, 5V=1.5A e 5V=2A.
 Non utilizzare alimentatori di ricarica o altri dispositivi con tensione di uscita superiore a 5V CC per la ricarica.
 Non utilizzare un adattatore non certificato in modo da evitare lesioni a cose o persone.

Istruzioni d'uso

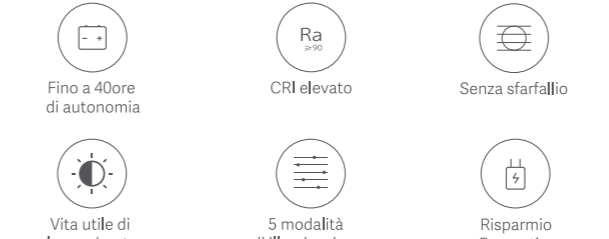
Ricarica
 Inserire il cavo di ricarica nella porta di ricarica di Type-C alla base della lampada, quindi collegare il cavo ad un alimentatore compatibile. Quando l'indicatore di stato lampeggia lentamente, la lampada è in carica. Quando la lampada è completamente carica, l'indicatore di stato sarà acceso fisso.

Regolazione della testa della lampada
 La testa della lampada può essere regolata fino a raggiungere un angolo di 180°

Pulsante Funzione

Pressione breve: on/off
 Pressione prolungata: Commutazione tra le 5 diverse modalità di illuminazione.

Features



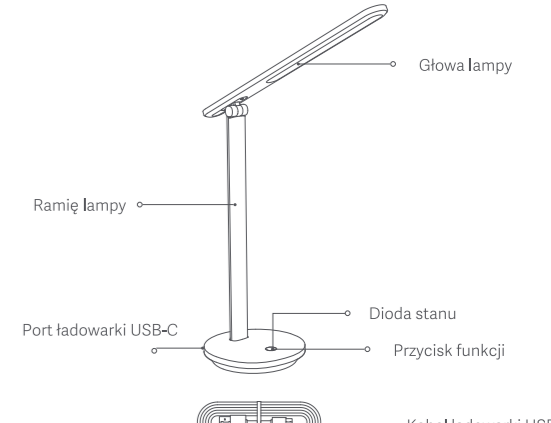
Specifiche

Nome: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro
 Modello: YLTD14YL
 Temperatura operativa: -10°C-40°C
 Umidità operativa: 0%-80% RH
 Capacità della batteria: 2500mAh
 Temperatura colore: 2700-5000K
 Color Rendering Index (CRI): Ra>90
 Luminosità: 200lm
 Ingresso nominale: 5V=1A
 Potenza nominale: 5W (30*0.2W/modulo LED)

AVVERTENZE

- Caricare la lampada ogni 3 mesi per evitare danni alla batteria se non viene utilizzata per un lungo periodo.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa non può essere utilizzata normalmente, è necessario sostituire l'intera lampada. Non smontare questo prodotto.
- La batteria ricaricabile contiene sostanze che inquinano l'ambiente. Quando si decide di smettere questo prodotto, si prega di conferirlo presso un centro qualificato per il riciclo.
- La lampada genera calore durante l'uso, si prega di utilizzarla in un ambiente ben ventilato per agevolare la dissipazione del calore.
- Non immergere questo prodotto in acqua, né utilizzarlo in ambienti che superano la temperatura o l'umidità operativa.
- Posizionare la lampada in modo stabile e non ribaltarla durante l'uso.
- Non disassemblare, forare, colpire, schiacciare o gettare la batteria nel fuoco. Interrompere immediatamente l'uso della batteria in caso di gonfiore o perdite di fluido. Non lasciare la batteria in un ambiente ad alta temperatura.

Budowa urządzenia



Uwaga:
 W zestawie nie znajduje się ładowarka. Wspierane są ładowarki 5V=1A, 5V=1.5A oraz 5V=2A. Nie należy używać ładowarek z napięciem wyższym niż DC 5V. Należy używać wyłącznie certyfikowanych ładowarek, aby uniknąć wypadków oraz uszkodzenia urządzenia.

Instrukcja

Ładowanie
 Włóż kabel ładowarki do portu C na bazie lampy, następnie podłącz kabel do zasilania za pomocą ładowarki. Gdy dioda stanu powoli miga, oznacza to, że ładowanie przebiega poprawnie. Dioda będzie świecić się stale, gdy urządzenie naładuje się do pełna.

Regulacja głowicy lampy
 Głowa lampy może być dostosowana do 180°

Przycisk funkcji
 Naciśnięcie: ON/OFF
 Przytrzymanie: Przełączanie się przez 5 trybów światła.

Cechy Produktu



Parametry

Nazwa: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro
 Model: YLTD14YL
 Temperatura robocza: -10°C-40°C
 Wilgotność robocza: 0%-80% RH
 Pojemność akumulatora: 2500mAh
 Temperatura kolorów: 2700-5000K
 Indeks kolorów: Ra>90
 Luminy: 200lm
 Wejściowa moc znamionowa: 5V=1A
 Moc znamionowa: 5W (30*0.2W/LED moduł)

Ostrzeżenia

- Lampę należy ładować przynajmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć uszkodzeń.
- Źródło światła w lampie jest niewymienne. Jeśli lampę nie działa, należy wymienić całe urządzenie i nie należy go rozkręcać.
- Akumulator wbudowany w urządzeniu zawiera substancje szkodliwe dla środowiska. Jeśli planujesz zutylizować produkt, należy skontaktować się z odpowiednimi służbami odpowiedzialnymi za odpady elektryczne.
- Lampa generuje ciepło podczas pracy. Należy używać jej w dobrze wentylowanych miejscach.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie, ani nie należy używać go w miejscach, w których wilgotność przekracza max. wilgotność roboczą urządzenia oraz nie należy używać w temperaturach przekraczających temperaturę roboczą urządzenia.
- Lampa powinna być używana na poziomej, stabilnej powierzchni.
- Nie należy rozkręcać, przebijać, opuszczać ani uderzać urządzenia jak i akumulatora. Natychmiast przestań korzystać z urządzenia, jeśli akumulator ma widoczne opuchnięcia lub przecieki. Nie należy zostawiać akumulatora w miejscach gdzie panuje wysoka temperatura.

Обзор устройства



Внимание!
 В комплектацию этого устройства не включается адаптер питания. Пожалуйста, используйте адаптер питания постоянного тока 5В, который соответствует требованиям безопасности, предъявляемым в вашей стране для зарядки. Не используйте для зарядки адаптеры питания или другие устройства с выходным напряжением более 5В постоянного тока. Не используйте не сертифицированный в вашей стране сетевой адаптер, чтобы избежать возникновения опасности поражения электрическим током.

Инструкция

Зарядка
 Подсоедините зарядный кабель к зарядному отверстию type-C на основании лампы и включите питание. Индикатор мигает медленно, показывая, что лампа заряжается. Индикатор будет гореть не мигая, когда лампа полностью заряжена.

Регулирование наклона лампы
 Подвижная часть лампы может быть отрегулирована под углом 180°.

Кнопка управления:

Короткое нажатие: ВКЛ / ВЫКЛ Длительное нажатие: переключение пяти уровней яркости света, Отсутствие кнопки, чтобы остаться в выбранном состоянии.

Особенности устройства



Specifications:

Наименование: Yeelight LED Folding Desk Lamp Z1 Pro
 Модель: YLTD14YL
 Рабочая температура: -10°C-40°C
 Рабочая влажность: 0%-80% RH
 Емкость аккумулятора: 2500mAh
 Цветовая температура: 2700-5000K
 CRI: Ra>90
 Световой поток: 200lm
 Входное напряжение: 5V=1A
 Мощность: 5W (30*0.2W/LED модуль)

Предупреждение

- Если устройство не используется в течение длительного времени, необходимо заряжать ее каждые 3 месяца, чтобы избежать повреждения аккумулятора;
- Световой элемент этой лампы -незаменим. Если световой элемент не может функционировать нормально, следует заменить всё устройство;
- Аккумулятор содержит вещества, которые загрязняют окружающую среду. Когда вы решите отказаться от этого продукта, пожалуйста, отнесите его в квалифицированный отдел для утилизации; Устройство должно быть утилизировано отдельно от обычных бытовых отходов.
- Настольная лампа генерирует тепло во время работы, пожалуйста, соблюдайте конвекцию окружающего воздуха для отвода тепла;
- Категорически запрещается погружать устройство в воду или работать в условиях превышения температуры и влажности;
- Пожалуйста, устанавливайте устройство устойчиво на ровную и горизонтальную поверхность, не помещайте устройство на наклонную поверхность.
- Аккумулятор нельзя разбирать, ударять, раздавливать или бросать в огонь. В случае видимого повреждения или вздутия, не используйте его. Не оставляйте устройство в условиях высокой температуры.